**ENGLISH**

**BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.**

**INTENDED USER PROFILE:** The intended user should be a licensed medical professional, the patient, the patient's caretaker, or a family member providing assistance. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

**INTENDED USE/INDICATIONS:** Helps alleviate pain associated with Plantar Fascitis. Soft-good/semi-rigid designed to restrict motion through elastic or semi-rigid construction.

**CONTRAINDICATIONS:** This product is not designed for the patient in a weight bearing situation or everyday ambulation, or for patients allergic to Neoprene. Do not use if you are allergic to any of the materials contained in this product.

**WARNINGS AND PRECAUTIONS:**

- This device is to be prescribed and fitted by a healthcare professional.
- This device is not intended for unsupervised public use.
- If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not open wounds.
- Do not use this device if it was damaged and/or a package has been opened.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

**APPLICATION INFORMATION:** The splint should be applied with the patient seated. An absorbent sock may be worn on foot for additional comfort.

**Preparation:**

- A. Ensure that the splint is "right side up" – the "toes" on shell indicate where foot is placed and the non-skid material should be positioned on the bottom, under the forefoot.
- B. Loosen all the straps including the dorsi-flexion pull strap at the front of the splint. It's recommended the brace is applied like a sock. Loosen all straps without pulling through D-rings. Secure strap ends at longest point back onto itself.

**Application of splint:**

- 1) Slide the foot into the splint as if putting on a sock. Ensure that the toes and ball of the foot are comfortably positioned within the forefoot section of the splint and the heel is comfortably seated within the heel cut out area. (Fig. 1)
- 2) With the foot comfortably positioned in the splint, secure the forefoot straps first (Fig. 2), then the calf straps (Fig. 2a). Then, if needed, tighten the middle straps (Fig. 2b). The straps should be snug, but not too tight. Do not over tighten the straps.
- 3) For additional stretch on the Plantar Fascia, pull up on the dorsi-flexion adjustment strap until the desired amount of stretch is achieved. (Fig. 3)
- 4) The splint has a toe strap that serves to create a more snug fit, wedging the toes comfortably in the splint. This strap can be easily removed if desired (Fig. 4).

**Note:** For ease in ambulation, release the dorsi-flexion strap.

**USE AND CARE**

**CLEANING INSTRUCTIONS:** Liner may be removed and hand washed with mild soap in cold water. Rinse thoroughly. AIR DRY.

**WARNING: NEOPRENE SUPPORTS SHOULD NOT BE WORN BY INDIVIDUALS WITH KNOWN SUSCEPTIBILITY TO DERMATITIS OR ALLERGIES TO NEOPRENE BY PRODUCTS.**

**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**

**NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

**ESPAÑOL**

**ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA DETENIDAMENTE TODAS LAS INSTRUCCIONES QUE SE DETALLAN A CONTINUACIÓN. ES FUNDAMENTAL REALIZAR UN USOCORRECTO DEL DISPOSITIVO PARA CONTAR CON UN FUNCIONAMIENTO ADECUADO.**

**PERFIL DE USUARIO PREVISTO:** El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente, o un familiar que proporciona asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones proporcionadas en la información de uso.

**USO PREVISTO/INDICACIONES:** Facilita el alivio del dolor asociado a la fascitis plantar. Producto blando/semirígido diseñado para restringir el movimiento a través de una construcción elástica o semirígida.

**CONTRAINDICACIONES:** Este producto no está diseñado para pacientes en situación de apoyo de peso o con deambulación diaria, ni para pacientes alérgicos al neopreno. No usar si es alérgico a alguno de los materiales que contiene este producto.

**ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:**

- Este dispositivo debe utilizarse bajo la supervisión de un profesional médico, quien debe ajustarlo.
- Si pain, swelling, changes in sensation or other unusual reaction occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
- Do not use over open wounds.
- Do not use this device if it was damaged and/or a package has been opened.

**NOTE:** Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

**APPLICATION INFORMATION:** The splint should be applied with the patient seated. An absorbent sock may be worn on foot for additional comfort.

**Preparation:**

- A. Asegure de que la férule queda "de frente"; los "dedos" del armazón señalan la ubicación del pie y el material antideslizante debe colocarse en la parte inferior, debajo del antepié.
- B. Aflojar todas las correas, incluida la de dorsiflexión, de la parte delantera de la férule. Se recomienda colocar el aparato ortopédico como si fuera un calcetín. Aflojar todas las correas sin sacárlas de las anillas en forma de D. Fijar los extremos de las correas sobre sí mismas llevándolas hacia arriba lo máximo posible.

**INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:**

La férule debe colocarse con el paciente sentado. Para mayor comodidad del pie, se puede poner un calcetín absorbente.

**ANWENDUNGSHINWEISE:**

Beim Anbringen der Schiene sollte der Patient sitzen. Für zusätzlichen Komfort kann ein saugfähiger Strumpf am Fuß getragen werden.

**Vorbereitung:**

- A. Stellen Sie sicher, dass die Schiene richtig ausgerichtet ist – die „Zehen“ auf Schienenschale zeigen an, wo der Fuß platziert wird. Das Anti-Rutschmaterial sollte unter dem vorderen Teil des Fußes platziert sein.
- B. Lösen Sie alle Gurte, einschließlich des Dorsalflexion-Zugbandes an der Vorderseite der Schiene. Es wird empfohlen, die Stütze wie einen Socken überzuziehen. Lösen Sie alle Gurte, ohne diese durch die D-Ringe zu ziehen.

**Aplicación de la férule:**

- 1) Deslizar el pie por la férule como si se tratara de un calcetín. Asegurarse de que los dedos y la parte anterior del pie quedan ubicados de forma cómoda dentro de la sección del antepié de la férule y que el talón queda asentado de forma cómoda dentro de la zona recortada del talón. (Fig. 1)
- 2) Con el pie cómodamente situado en el splint, asegurar que los dedos y la parte anterior del pie estén sujetos firmemente. (Fig. 2)
- 3) Para obtener una mayor comodidad en la férule, fijar primero las correas de dorsiflexión, tirar de la férule y luego fijar las correas de la parte posterior del pie. (Fig. 3)
- 4) La férule tiene una correa para los dedos que permite obtener un ajuste más cómodo, de forma que se "trabán" los dedos en la férule con comodidad. En caso de que deseé retirar esta correa, puede hacerlo con facilidad. (Fig. 4)

**Note:** For ease in ambulation, release the dorsi-flexion strap.

**USE AND CARE**

**CLEANING INSTRUCTIONS:** Liner may be removed and hand washed with mild soap in cold water. Rinse thoroughly. AIR DRY.

**WARNING: NEOPRENE SUPPORTS SHOULD NOT BE WORN BY INDIVIDUALS WITH KNOWN SUSCEPTIBILITY TO DERMATITIS OR ALLERGIES TO NEOPRENE BY PRODUCTS.**

**FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.**

**NOT MADE WITH NATURAL RUBBER LATEX.**

**USO Y CUIDADO**

**INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA:** El forro puede retirarse y lavarse a mano con jabón suave y agua fría. SECAR AL AIRE LIBRE.

**ADVERTENCIA:** LAS PERSONAS CON SENSIBILIDAD CONOCIDA A LA DERMATITIS O QUE TENGAN ALERGIA A LOS SUBPRODUCTOS NEOPRÉNICOS NO DEBEN USAR SOPORTES DE NEOPRENO.

**PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.**

**NO FABRICADO CON LÁTEX DE CAUCHO NATURAL.**

**WARRANTY:** DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

**NOTICE:** WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

**DEUTSCH**

**VOR GEBRAUCH DER VORRICHTUNG BITTE DIE GEbrauchsANWEISUNG SORGfÄLTIG DURCHLESEN. DIE EINWANDFREIE FUNKTION DER VORRICHTUNG IST NUR BEI RICHTIGEM ANLEGEN GEWÄHRLEISTET.**

**ANWENDERPROFIL:** Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, die in der Gebräuchsanweisung aufgeführten Anweisungen, Warnungen und Vorsichtsmaßnahmen zu lesen, zu verstehen und physisch in grado de rispettar tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

**USO PREVISTO/INDICACIONES:** Schmerzlinderung bei plantarer Fascitis. Textilmaterial/halbstoff, um Bewegungen durch eine elastische oder halbstoff Konstruktion

**CONTRAINDICACIONES:** Dieses Produkt ist nicht für Patienten in Belastungssituationen oder für tägliche Lauf- bzw. Gehaktivitäten sowie Patienten mit Neopren-Allergie bestimmt. Nicht verwenden, wenn Sie allergisch auf eines der in diesem Produkt enthaltenen Materialien reagieren.

**AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS :**

- Ce dispositif doit être prescrit et mis en place par un professionnel de santé.
- Ce dispositif n'est pas destiné à une utilisation grand public non contrôlée.
- Ce dispositif n'est pas destiné à une utilisation publique sans supervision.
- En cas de douleur, gonflement, variations de sensibilité ou autres réactions anormales lors de l'utilisation de ce produit, contacter immédiatement un médecin.
- Non utiliser sur des plaies ouvertes.
- Non utiliser ce dispositif si il a été en rupture et/ou si l'emballage a été ouvert.

**REMARQUE:** Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'accident grave découlant de l'utilisation de ce dispositif.

**INFORMAZIONI SULL'APPLICAZIONE:**

Lo splint si deve applicare con il paziente seduta. Per maggiore comodità si può indossare una calza assorbente.

**ANWENDUNGSHINWEISE:**

Bei Anbringen der Schiene sollte der Patient sitzen. Für zusätzlichen Komfort kann ein saugfähiger Strumpf am Fuß getragen werden.

**Préparation:**

- A. Assicurarsi che lo splint sia rivolto in posizione corretta: i segni delle "dita" indicano come posizionare il piede con il materiale antisdrucciole. Il piede deve essere posizionato in piedi, sotto l'avampiede.
- B. Allentare tutte le cinghie compresa la cinghia di tensione per la flessione dorsale sulla parte anteriore dello splint. Se consigli di inflare il tutore come se fosse una calza. Allentare tutte le cinghie senza tirarle attraverso i passanti a D. Fissare il piede con il suo calcetin.

**Aplicazione dello splint:**

- 1) Infilare il piede nello splint come si infila una calza. Assicurarsi che le dita e la parte anteriore del piede siano comodamente posizionate nell'apposita sezione dello splint e che la caviglia sia comodamente appoggiata nel materiale antisdrucciole.
- 2) Con il piede comodamente situato nello splint (Fig. 2), allacciare prima la cinghia della parte anteriore del piede, e poi quelle sul polpaccio (Fig. 2a). Quando, se necessario, è consigli di inflare il renforzo con una cinghia. Allentare tutte le cinghie senza tirarle oltre il punto più lungo.

**Aplicación de l'attelle:**

- 1) Insérer le pied dans l'attelle comme en enfant une chaussette. Assurer que les orteils et la partie antérieure du pied sont confortablement installés dans la partie avant-pied du splint et que la cheville soit correctement posée dans le pied.
- 2) Une fois le pied confortablement installé dans l'attelle (Fig. 2), serrer d'abord les sangles de l'avant-pied, puis les sangles du mollet (Fig. 2a). Ensuite, si nécessaire, gonfler pour renforcer le renfort comme une chaussette. Desserrez toutes les sangles sans les tirer au-delà du point le plus loin possible sur elles-mêmes.

**Anlegen der Splints:**

- 1) Lassen Sie den Fuß wie beim Anziehen eines Socken in die Schiene gleiten. Stellen Sie sicher, dass die Zehen und der Fußballen bequem im Vorderfußabschnitt der Schiene positioniert sind und die Ferse bequem im hinteren Bereich des Fußes liegt. (Fig. 1)
- 2) Eine fois der Fuß bequem in der Schiene sitzt, die Gurte am Vorderfuß bequem installieren. (Fig. 2)
- 3) Wenn der Fuß bequem in der Schiene sitzt (Abb. 2), befestigen Sie zuerst die Gurte am Vorderfuß und dann die Wadengürtel (Abb. 2a). Ziehen Sie dann, falls erforderlich, die mittleren Gurte (Abb. 2b) fest. Die Gurte müssen eng angezogen werden, damit die Durchblutung jedoch nicht beeinträchtigt wird. Die Gurte dürfen nicht fest gezogen werden.

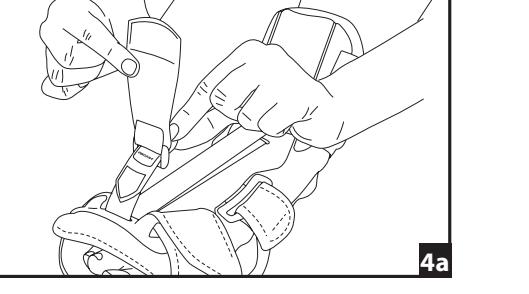
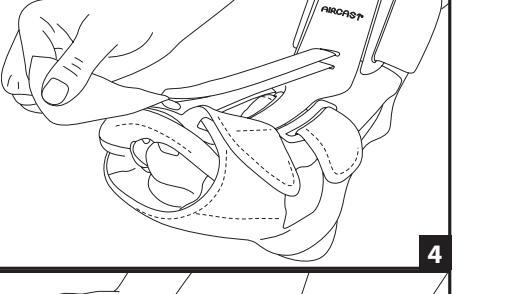
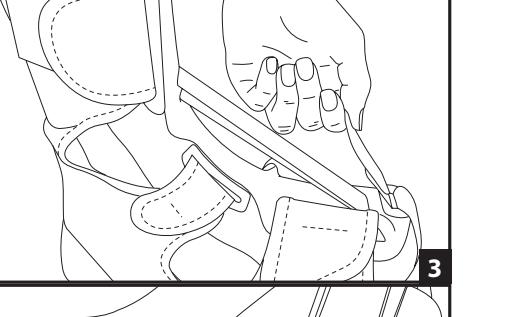
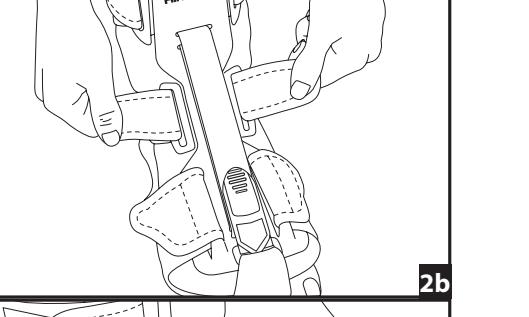
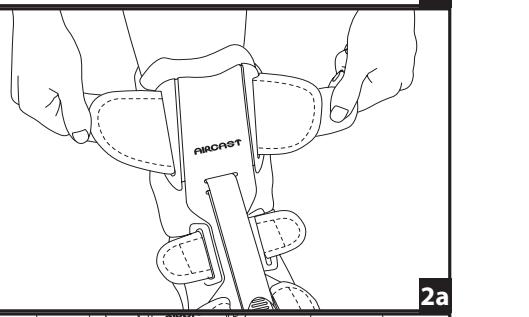
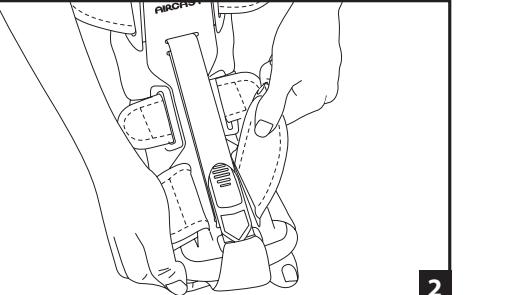
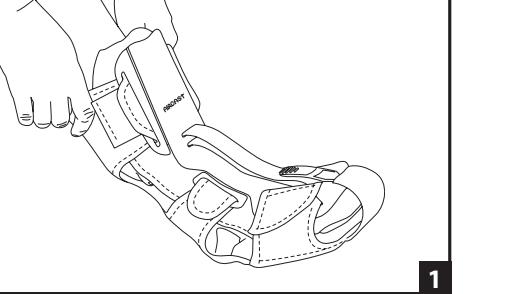
**Aplicación de la férule:**

- 2) Wenn der Fuß bequem in der Schiene sitzt (Abb. 2), befestigen Sie zuerst die Gurte am Vorderfuß und dann die Wadengürtel (Abb. 2a). Ziehen Sie dann, falls erforderlich, die mittleren Gurte (Abb. 2b) fest. Die Gurte müssen eng angezogen werden, damit die Durchblutung jedoch nicht beeinträchtigt wird. Die Gurte dürfen nicht fest gezogen werden.
- 3) Wenn die Aponeurosis plantaris weiter zu dehnen, bis die gewünschte Dehnung erreicht wird. (Fig. 3)
- 4) Die Gurte sind so gestaltet, dass sie die Dorsalflexion-Zugband über die gesamte Länge des Splints unterstützen. (Fig. 4)

**Note:** für einen besseren Komfort während der Deambulazione, kann der Fuß leicht entfernt werden (Abb. 4a).

**USO Y CURA DEL PRODUCTO**

**ISTRUZIONI PER LA PULIZIA:** il rivestimento interno si può staccare e



## ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘEČTĚTE VEŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNÝM FUNKCI NÁSTROJE.

**PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATELE:** Zamýšlený uživatel je zdravotnický pracovník s licencí, pacient, pacientův pečovatel nebo asistující rodinný příslušník. Uživatel musí být schopen přečíst všechny pokyny, varování a upozornění uvedené v návodu k použití, porozumět jim a fyzicky je dodržovat.

**ÚČEL POUŽITÍ A INDIKACE:** Pomáhá zmírnit bolest spojenou s plantární fascitidou. Jejímána polohou pomůcku navrženo v omezení pohybu díky pružnému nebo polotuhému provedení.

**KONTRAINDIKACE:** Tento produkt není určen pro pacienty v záťažových situacích aleso na bežnou chodbu, a pacientov alegických na neopren. Nepoužívejte, ak máte alergii over de materiály obsažené v tomto produkty, nepoužívajte je.

**VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÉ OPATŘENÍ:**

- Tento prostředek musí být předepsán a nasazen zdravotnickým pracovníkem.
- Není určeno k obecnému použití bez náležitého zdravotnického dholedu.
- Pokud se během používání tohoto prostředku objeví bolest, otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obrátte na svého lékaře.
- Nepřikládejte na otevřené rány.
- Nepoužívejte tento prostředek, je-li poškozen a/nebo bily jeho obal otevřen.

**Poznámka:** Pokud kvůli použití tohoto zařízení dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobci a příslušnému orgánu.

**INFORMACE O APLIKACI:** Dlalu nasazujete, když pacient sedí. Pro větší pohodlí je možné pod dlahu nosit savou ponožku.

**Príprava:**

- Ustíte sa, že je dlaha „správnou stranou nahor“ – „prsty“ na dlaze označují misto, kam patří chodidlo, a protisklakový materiál by měl být umístěny na spodní straně, pod přední části chodidla.
- Povlečte všechny povrchy včetně stahovacího popruhu na dorsální flexi nohy na přední části dlavy. Je doporučováno nasazovat dlahu stejně jako ponozku. Povlečte všechny povrhy po dole, aby zbyte vytahovali ze spón ve tvaru „d“. Upevněte konci popruhu na nejzájemším místě zadní části popruhu.

**Nasazení dlavy:**

- Nohu zasuňte do dlavy stejně tak, jako když si nazouváte ponozku. Ujistěte se, že jsou prsty a chodidlo umístěny podélno v části dlavy určené pro část nohy a pata je pohodlně usazena ve vykrojené části určené pro patu. (Obr. 1)
- Až nyní pohodlně umístěte do dlavy (Obr. 2), nejdříve ústřední popruh přední části nohy, poté povrh na lýku (Obr. 2a). Je-li třeba, utáhněte střední popruh (Obr. 2b). Popruh by měl být utahnuté těsně. Popruh přišel neutahnut.
- Chcete-li ještě vytáhnout plantární fasci, utahujte nastavovací povrh na dorsální flexi nohy, dokud nedosáhnete požadovaného napětí. (Obr. 3)
- Dlaha má také prstový povrh, který slouží k vytvoření pohodlného, ale pevného upínání, aby byly prsty pohodlně „zabírány“ v dlaze. Tento povrh může být dle potřeby jednoduše odstraněn (Obr. 4).

**Poznámka:** Ak chcete ulehčit chodbu, povlečte povrh na dorsální flexi nohy.

## POUŽITÍ A ÚDRŽBA

**POKINY NA ČISTĚNÍ:** Vložku můžete vyjmout a vyprat v rukávě v studené vodě s použitím jemného mydla. Dökladne opláchnite. SUŠTE NA VZDUCHU.

**VAROVÁNÍ:** NEOPRENOVÉ ORTÉZY BY NEMĚLY BÝT NOŠENY JEDINCI SE ZNÁMÝM NÁCHYLNOSTÍ K DERMATITIDÁM NEBO ALERGIÁM NA NEOPREN.

**POUZE PRO JEDNOHO PACIENTA.**

PRI VÝROBE NEBOLOUŽIT PRÍRODNÝ PRYZOVÝ LATEX.

**ZÁRUKA:** DJO, LLC provede opravu nebo výměnu celého nebo části výrobku a jeho příslušenství z důvodu vadového materiálu nebo spracování po dobu šesti měsíců od data prodeje.

**OZNÁMENÍ:** I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK MAXIMALNÍ KOMPAKΤITÄD A KOMPAKΤITÄD MAXIMÁLNÍ KOMPAKΤITÄD, VĚSTKY ŠTĚVKA, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLJ, NEZELA ZARUČIT, ŽE POUŽIVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU ZABRÁNI PORANĚNÍ.

## SLOVENČINA

PRED POUŽITÍM TOHTO NÁSTROJE SI POZORNE PREČÍTAJTE CELÉ NÁSLEDUJÚCE INŠTRUKCIE. SPRÁVNÉ POUŽITIE APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNEMU FUNGOVANIU.

**PROFIL ZAMÝŠLENÉHO UŽIVATEĽA:** Zamýšlený uživatel je zdravotnický pracovník s licencí, pacient, pacientov pečovateľ alebo člen rodiny poskytujúci pomoc. Používateľ musí byť schopný prečítať si všetky pokyny, varovania a upozornenia v návode na použitie. Musí im porozumieť a byť fyzicky ich vykonávať.

**ÚČEL POUŽITIA/INDIKACE:** Pomáha zmírnit bolest spojenou s plantárnou fascitidou. Jejímána polohou pomôcku navrhno v omezení pohybu díky pružnému nebo polotuhému zloženiu.

**KONTRAINDIKACE:** Tento produkt není určen pre pacientov v záťažových situáciach aleso na bežnú chodbu, a pacientov alergických na neopren. Nepoužívať, ak máte alergiku over de materiály obsažené v tomto produkty, nepoužívajte je.

**VAROVÁNIA A BEZPEČNOSTNÉ OPATREŇIA:**

- Tento prostredok musí být předepsán a nasazen zdravotnickým pracovníkem.
- Není určeno k obecnému použití bez náležitého zdravotnického dholedu.
- Pokud se během používania tohoto prostředku objeví bolest, otok, změna citlivosti nebo jiné neobvyklé reakce, ihned se obrátte na svého lekaře.
- Nepřikládejte na otevřené rány.
- Nepoužívejte tento prostředek, je-li poškozen a/nebo bily jeho obal otevřen.

**Poznámka:** Pokud kvůli použití tohoto zařízení dojde k závažné nežádoucí příhodě, oznamte ji výrobci a příslušnému orgánu.

**INFORMACE O APLIKACI:** Dlalu nasazujete, když pacient sedí. Pro větší pohodlí je možné pod dlahu nosit savou ponožku.

**Príprava:**

- Ustíte sa, že je dlaha „správnou stranou nahor“ – „prsty“ na dlaze označují misto, kam patří chodidlo, a protisklakový materiál by měl být umístěny na spodní straně, pod přední části chodidla.
- Povlečte všechny povrhy včetně stahovacího popruhu na dorsální flexi nohy na přední části dlavy. Je doporučováno nasazovat dlahu stejně jako ponozku. Povlečte všechny povrhy po dole, aby stej vytahovali ze spón ve tvaru „d“. Upevněte konci popruhu na nejzájemším místě zadní části popruhu.

**Nasadenie dlavy:**

- Nohu zasuňte do dlavy stejně tak, jako když si nazouváte ponozku. Ujistěte se, že jsou prsty a chodidlo umístěny podélno v časti dlavy určené pro část nohy a pata je pohodlně usazena ve vykrojené části určené pro patu. (Obr. 1)
- Až nyní pohodlně umístěte do dlavy (Obr. 2), nejdříve ústřední popruh přední části nohy, poté povrh na lýku (Obr. 2a). Je-li třeba, utáhněte střední popruh (Obr. 2b). Popruh by měl být utahnuté těsně. Popruh přišel neutahnut.
- Chcete-li ještě vytáhnout plantární fasci, utahujte nastavovací povrh na dorsální flexi nohy, dokud nedosáhnete požadovaného napětí. (Obr. 3)
- Dlaha má také prstový povrh, který slouží k vytvoření pohodlného, ale pevného upínání, aby byly prsty pohodlně „zabírány“ v dlaze. Tento povrh může být dle potřeby jednoduše odstraněn (Obr. 4).

**Poznámka:** Ak chcete ulehčit chodbu, povlečte povrh na dorsální flexi nohy.

## POUŽITIE A ÚDRŽBA

**POKINY NA ČISTENIE:** Vložku môžete vyjmout a vyprat v rukávě v studenej vode s použitím jemného mydla. Dökladne opláchnite. SUŠTE NA VZDUCHU.

**VAROVÁNÍ:** NEOPRENOVÉ ORTÉZY BY NEMĚLY BÝT NOŠENY JEDINCI SE ZNÁMÝM NÁCHYLNOSTÍ K DERMATITIDÁM NEBO ALERGIÁM NA NEOPREN.

**POUŽITIE LEN PRE JEDNÉHO PACIENTA.**

PRI VÝROBE NEBOLOUŽIT PRÍRODNÝ PRYZOVÝ LATEX.

**ZÁRUKA:** DJO, LLC provede opravu nebo výmenu celého nebo časti výrobku a jeho příslušenství z důvodu vadového materiálu nebo spracování po dobu šesti měsíců od data prodeje.

**OZNÁMENÍ:** I KDYŽ BYLO U NEJMODERNĚJŠÍCH TECHNIK MAXIMALNÍ KOMPAKΤITÄD A KOMPAKΤITÄD MAXIMÁLNÍ KOMPAKΤITÄD, VĚSTKY ŠTĚVKA, SÍLY, TRVANLIVOSTI A POHODLJ, NEZELA ZARUČIT, ŽE POUŽIVÁNÍ TOHOTO PRODUKTU ZABRÁNI PORANĚNÍ.

## DANSK

LÆS FØLGENDE ANVISNINGER GRUNDIGT IGENNEM FØR ANVENDELSE AF ANORDNINGEN. KORREKT ANVENDELSE ER VIGTIG FOR, AT ANORDNINGEN FUNGERER KORREKT.

**TILSIGTET BRUGERPROFIL:** Den tilsigtede bruger skal være en autoriseret læge, patienten, patientens omropserson eller et familiemedlem, der yder assistance. Brugeren skal kunne læse, forstå og være fysisk i stand til at udfore alle anvisninger, advarsler og forholdsregler, som er angivet i brugsanvisningen. Musi im porozumiet a byť fyzicky schopný ich vykonávať.

**AVSEDDA ANVÄNDARE:** Den avsedda användaren ska vara en legitimerad läkare, patienten, patientens omropserson eller ett familjemedlem som hjälper till. Användaren bör kunna läsa, förstå och være fysisk i stand till att fölge alla anvisningar, varningar och försiktighetsåtgärder som anges i bruksanvisningen.

**TILSIGTET ANVENDELSE/INDIKATIONER:** Lindre smärtor forbundet med fascitis plantaris. Blødt/halvtøst design, som begrænser bevedgelighed gennem elastisk eller halvtøst konstruktion.

**KONTRAINDIKATIONER:** Dette produkt er ikke beregnet til patienter, der er oppegaende eller beverger sig rundt på almindelig vis, eller til patienter, der er allergiske over for neopren. Må ikke bruges hvis du er allergisk over for de materialer, som produktet indeholder.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Til denne anordning skal ordnes og tilpasses af en sundhedsmedarbejder.
- Til denne anordning skal ikke beregnet til almen brug uden opsyn.
- Om du prøver at få været smertet ved at bære denne anordning, skal du stoppe og undgå at bære den.
- Om du har været smertet ved at bære denne anordning, skal du ikke bruge den.
- Om du ikke kan bære denne anordning, skal du ikke bruge den.

**VAROVARA OCH FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDAR:**

- Denna anordning ska förstaskrivas och tillpasas av en sundhedsmedarbetare.
- Denna anordning ska inte användas för allmän användning utan övervakning.
- Om du upplever smärta vid att bära denna anordning, ska du stoppa och undgå att bära den.
- Om du har upplevt smärta vid att bära denna anordning, ska du inte använda den.
- Om du inte kan bära denna anordning, ska du inte använda den.

**VAROVARA UTSETTES PÅ VÄLTARKOITUS/KÄYTÖÄHEEDET:** Auttaa tällä lievittämään plantarisfasciitistä. Mykkä/halvاست utformig för att forhindra bevegelse gjennom elastisk eller halvtøst konstruktion.

**KONTRAINDIKATIONER:** Denna produktet tas ikke i bruk til patienter, der er oppgaende eller beverger seg rundt på vanlig vis, eller til patienter, der er allergiske over for neopren. Det er ikke beregnet til å brukes hos personer med alergi over de materialer, som produktet inneholder.

**VASTA-AIHEET:** Tästä tuotetta ei ole tarkoitettu kannattamaan potilaan painoa eli jokaikäiseen kävelyn eli neopreneille alergiile pötilaille. Älä käytä, jos olet allerginen jollekin tähän tuotteen sisältämälle materiaaliille.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Til denne anordning skal ordnes og tilpasses af en sundhedsmedarbejder.
- Til denne anordning skal ikke beregnet til almen brug uden opsyn.
- Om du prøver at få været smertet ved at bære denne anordning, skal du stoppe og undgå at bære den.
- Om du har været smertet ved at bære denne anordning, skal du ikke bruge den.
- Om du ikke kan bære denne anordning, skal du ikke bruge den.

**VÄLKÄÄTÄÄ KOSKEVAT EDELLYTYYKSET:** Tuote on tarkoitettu valtuuttavien terveydenhuollon ammattilaisten, potilaan, hänent hoitajansa tai häntä avustavien perhejäsen käyttötäväksi. Käytäjän pitää pystyä luokkeen mukaan, ymmärtää ja olemaan fyysisesti kykenävä noudattamaan käytötietojen kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

**TILSENKT BRUK/INDIKASJONER:** Bidrar til å lindre smerte forbundet med fascitis plantaris. Mykk/halvtøst utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvtøst konstruksjon.

**KONTRAINDIKASJONER:** Dette produktet er ikke beregnet til patienter, der er oppgaende eller beverger seg rundt på vanlig vis, eller til patienter, der er allergiske over for neopren. Det er ikke beregnet til å brukes hos personer med alergi over de materialer, som produktet inneholder.

**VÄSTÄÄTÄÄ KÄYTÖÄHEEDET:** Tästä tuotetta ei ole tarkoitettu kannattamaan potilaan painoa eli jokaikäiseen kävelyn eli neopreneille alergiile pötilaille. Älä käytä, jos olet allerginen jollekin tähän tuotteen sisältämälle materiaaliille.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:**

- Til denne anordning skal ordnes og tilpasses af en sundhedsmedarbejder.
- Til denne anordning skal ikke beregnet til almen brug uden opsyn.
- Om du prøver at få været smertet ved at bære denne anordning, skal du stoppe og undgå at bære den.
- Om du har været smertet ved at bære denne anordning, skal du ikke bruge den.
- Om du ikke kan bære denne anordning, skal du ikke bruge den.

**KÄYTÄÄTÄÄ KOSKEVAT KÄYTÖÄHEEDET:** Tuote on tarkoitettu valtuuttavien terveydenhuollon ammattilaisten, potilaan, hänent hoitajansa tai häntä avustavien perhejäsen käyttötäväksi. Käytäjän pitää pystyä luokkeen mukaan, ymmärtää ja olemaan fyysisesti kykenävä noudattamaan käytötietojen kaikkia ohjeita, varoituksia ja huomautuksia.

**TILSENKT BRUK/INDIKASJONER:** Bidrar til å lindre smerte forbundet med fascitis plantaris. Mykk/halvtøst utforming for å forhindre bevegelse gjennom elastisk eller halvtøst konstruksjon.

**KONTRAINDIKASJONER:** Dette produktet er ikke beregnet til patienter, der er oppgaende eller beverger seg rundt på vanlig vis, eller til patienter,